



# شماره های سوسیال سکيوریتی برای کودکان

## در داخل این نشریه را

1	چرا باید شماره‌ای را برای کودک خود دریافت کنم؟
2	آیا کودکم باید شماره سوشال سکيوریتی داشته باشد؟
2	شهروندی
2	سن
3	هویت
3	اگر کودک من به فرزندخواندگی پذیرفته شده باشد، چگونه؟
4	چقدر هزینه دارد؟
4	اگر کارتم را گم کنم چگونه؟
4	سوءاستفاده از شماره سوشال سکيوریتی
4	تماس گرفتن با تامین اجتماعی

## چرا باید شماره‌ای را برای کودک خود دریافت کنم؟

شما به یک شماره سوشال سکيوریتی نیاز دارید تا فرزند خود را به‌عنوان یک فرد وابسته در اظهارنامه مالیات بر درآمد خود اعلام نمایید. همچنین اگر قصد انجام یکی از کارهای زیر را دارید، ممکن است فرزندان به این شماره نیاز داشته باشند

- باز کردن یک حساب بانکی برای کودک؛

وقتی کودکی دارید، یکی از چیزهایی که باید در لیست «کارهای ضروری» شما باشد این است که برای نوزاد خود شماره سوشال سکيوریتی بگیرید. راحت‌ترین زمان برای انجام این کار وقتی است که در حالی که هنوز در بیمارستان هستید، اطلاعات مربوط به گواهی تولد فرزند خود را اعلام می‌نمایید. اگر صبر کنید تا این شماره را از یکی از دفاتر سوشال سکيوریتی درخواست کنید، ممکن است در تأیید گواهی تولد کودک شما تأخیری رخ دهد.

- خرید اوراق قرضه پس‌انداز برای کودک؛
- دریافت پوشش خدمات درمانی برای کودک؛ یا
- درخواست خدمات دولتی برای کودک.

## آیا کودکم باید شماره سوشال

### سکیوریتی داشته باشد؟

خیر. دریافت شماره سوشال سکیوریتی برای نوزادان داوطلبانه است. اما، گرفتن شماره هنگامی که کودکتان متولد می‌شود، فکر خوبی است. شما می‌توانید هنگامی که درخواست صدور گواهی تولد نوزاد خود را ارائه می‌کنید، برای دریافت شماره سوشال سکیوریتی نوزادان نیز درخواست بدهید. سازمان دولتی که گواهی تولد را صادر می‌کند اطلاعات فرزندان را در اختیار ما قرار می‌دهد و ما کارت سوشال سکیوریتی را برایتان پست می‌کنیم. اگر صبر کنید تا این درخواست را در یک دفتر سوشال سکیوریتی ارائه کنید، باید مدرک شهروندی ایالات متحده، سن و هویت کودکتان و همچنین مدرک شناسایی خود را نشان بدهید. ما باید سابقه تولد کودک شما را بررسی کنیم که ممکن است تا ۱۲ هفته به زمان صدور کارت اضافه کند. سوشال سکیوریتی به منظور بررسی گواهی تولد، با دفتری که آن را صادر کرده است تماس می‌گیرد. ما این بررسی را به منظور جلوگیری از استفاده از سوابق جعلی تولد توسط افراد جهت دریافت شماره سوشال سکیوریتی و ایجاد هویت‌های غیرواقعی انجام می‌دهیم.

### چطور درخواست بدهم؟

**در بیمارستان:** وقتی اطلاعات مربوط به گواهی تولد کودک خود را ارائه می‌کنید، از شما پرسیده می‌شود آیا می‌خواهید برای کودکتان شماره سوشال سکیوریتی درخواست کنید. اگر بگویید «بله»، لازم است در صورت امکان شماره سوشال سکیوریتی هر دو والد را اعلام نمایید. حتی اگر شماره سوشال سکیوریتی هر دو والد را ندانید، باز هم می‌توانید برای شماره فرزند خود درخواست بدهید.

**در یک دفتر سوشال سکیوریتی:** اگر درخواست شماره برای کودکتان را با تأخیر انجام دهید، شما باید

- نسبت به تکمیل درخواست کارت سوشال سکیوریتی (فرم SS-5-INST-FA) اقدام کنید؛ و
- اصل مدارک مربوط به فرزند خود را جهت موارد زیر به ما نشان دهید

— شهروندی ایالات متحده؛

— سن؛ و

— هویت.

- اسناد اثبات‌کننده هویت خود را به ما نشان دهید.

**توجه:** در برخی مناطق، اداره پست کارت فرزند شما را تحویل نمی‌دهد مگر اینکه نام کودک در صندوق پستی شما باشد.

کودکان ۱۲ ساله به بالا: هر کسی که ۱۲ ساله به بالا باشد و برای اولین بار درخواست شماره سوشال سکیوریتی دارد باید شخصاً برای مصاحبه حاضر شود، حتی اگر والد یا سرپرست درخواست را از طرف کودک امضا نماید.

## شهروندی

ما می‌توانیم تنها برخی اسناد را به‌عنوان مدرک شهروندی ایالات متحده بپذیریم. این موارد عبارتند از گواهی تولد ایالات متحده، گزارش تولد کنسولگری ایالات متحده، پاسپورت ایالات متحده، گواهی تابعیت یا گواهی شهروندی. افراد غیرشهروند باید به شماره‌های *تامین اجتماعی برای افراد غیرشهروند* (نشریه شماره 05-10096-FA) مراجعه کنند تا اطلاعات بیشتری کسب نمایند.

## سن

اگر فرزندان در ایالات متحده متولد شده است، لازم است گواهی تولد فرزند خود را ارائه دهید. (در صورت وجود، باید آن را ارائه کنید.) اگر گواهی تولد وجود ندارد، ممکن است بتوانیم موارد زیر را بپذیریم

- سوابق مذهبی تهیه شده قبل از سن ۵ سالگی که تاریخ تولد را نشان می‌دهد؛
- سوابق تولد یکی از بیمارستان‌های ایالات متحده؛ یا
- پاسپورت.

**شما:** اگر شهروند ایالات متحده هستید، سوشال سکوری‌تی از شما خواهد خواست گواهی‌نامه رانندگی ایالات متحده، کارت شناسایی غیر از گواهی‌نامه رانندگی صادر شده توسط ایالت، یا پاسپورت ایالات متحده را به‌عنوان سند هویت خود ارائه نماید. اگر این اسناد خاص را نداشته باشید، ما درخواست می‌کنیم اسناد دیگری که ممکن است در دسترس باشد را بپذیریم، مانند:

- کارت شناسایی کارمند؛
- کارت شناسایی مدرسه؛
- کارت بیمه درمانی (اما نه کارت مدیکر)؛
- کارت شناسایی نظامی ایالات متحده؛ یا
- بیمه‌نامه عمر.

**همه اسناد باید اصل یا کپی‌های گواهی شده توسط سازمان صادرکننده باشد. ما نمی‌توانیم فتوکپی یا نسخه‌های تأیید شده توسط دفتر اسناد رسمی را قبول کنیم.** ممکن است از یک سند به دو منظور استفاده کنیم. به‌عنوان مثال، ممکن است بتوانیم از پاسپورت کودکان هم به‌عنوان مدرک شهروندی و هم هویت استفاده کنیم. یا، ممکن است از گواهی تولد کودک شما به‌عنوان مدرک اثبات سن و شهروندی استفاده کنیم. **با این حال، باید حداقل دو سند جداگانه ارائه دهید.**

ما شماره و کارت کودکان را در اسرع وقت پس از دریافت تمام اطلاعات کودکان و تأیید اسناد مربوط به وی پست خواهیم کرد.

## اگر کودک من به فرزندخواندگی

### پذیرفته شده باشد، چطور؟

ما می‌توانیم به فرزندخوانده شما قبل از تأیید کامل فرزندخواندگی شماره سوشال سکوری‌تی اختصاص دهیم، اما ممکن است بخواهید صبر کنید. سپس می‌توانید با استفاده از نام جدید کودکان به همراه نام خود به‌عنوان والد درخواست شماره بدهید. اگر می‌خواهید در حالی که هنوز فرزندخواندگی به اتمام نرسیده است از نام فرزندان برای مقاصد مالیاتی استفاده کنید، با خدمات درآمد داخلی تماس بگیرید و فرم W-7A، Application for Taxpayer Identification Number for Pending

اگر فرزندان در خارج از ایالات متحده متولد شده است، ملزم به ارائه گواهی تولد خارجی فرزند خود هستید (اگر آن را در اختیار دارید یا می‌توانید ظرف مدت ۱۰ روز کاری یک کپی از آن دریافت کنید). اگر نمی‌توانید آن را دریافت کنید، ممکن است بتوانیم یکی از موارد زیر مربوط به کودکان را بپذیریم

- Certificate of Birth Abroad (FS-545، گواهی تولد در خارج از کشور)؛
- Certificate of Report of Birth (DS-1350، گواهی گزارش تولد)؛
- Consular Report of Birth Abroad (FS-240، گزارش کنسولی تولد در خارج از کشور)؛
- Certificate of Naturalization (گواهی تابعیت)؛ یا
- پاسپورت.

## هویت

فرزند شما: ما تنها می‌توانیم مدارک خاصی را به‌عنوان اسناد هویتی کودکان بپذیریم. مدرک قابل قبول باید اعتبار داشته باشد (منقضی نشده باشد) و نام فرزند، اطلاعات شناسایی و ترجیحاً یک عکس جدید را نشان دهد. به‌طور کلی می‌توانیم یک سند هویت غیرعکسدار را قبول کنیم، به شرطی اطلاعات کافی برای شناسایی کودک (مانند نام و سن کودک، تاریخ تولد، یا نام والدین) را داشته باشد. ما ترجیح می‌دهیم پاسپورت ایالات متحده کودک را ببینیم. در صورتی که این سند در دسترس نباشد، ممکن است یکی از اسناد زیر مربوط به کودک را قبول کنیم

- کارت شناسایی غیر از گواهی‌نامه رانندگی صادر شده توسط ایالت؛
- حکم فرزندخواندگی؛
- سوابق پزشکی، کلینیک، یا بیمارستان؛
- سوابق مذهبی؛
- سوابق مدرسه یا مهد کودک؛ یا
- کارت شناسایی مدرسه.

U.S. Adoptions (درخواست شماره شناسایی مالیات‌دهنده برای فرزندخواندگی تکمیل نشده ایالات متحده را درخواست نمایید).

## سوءاستفاده از شماره سوشال

### سکیوریتی

اگر فکر می‌کنید کسی از شماره سوشال سکیوریتی کودکان استفاده متقلبانه می‌کند، باید شکایت خود را به یکی از روش‌های زیر به کمیسیون تجارت فدرال اعلام نمایید:

• اینترنت — [www.identitytheft.gov](http://www.identitytheft.gov)؛

• تلفن — **1-877-IDTHEFT**

یا **(1-877-438-4338)**؛

• **1-866-653-4261** — TTY.

کارهای زیر برخلاف قانون است:

- استفاده از شماره سوشال سکیوریتی شخص دیگر؛
- دادن اطلاعات نادرست در هنگام درخواست شماره؛ یا
- دستکاری، خرید یا فروش کارت‌های سوشال سکیوریتی.

### تماس گرفتن با تامین اجتماعی

به روش‌های مختلف از جمله آنلاین، تلفنی و حضوری می‌توانید با تامین اجتماعی تماس بگیرید. ما آماده پاسخ‌گویی به پرسش‌های شما و خدمتگزاری به شما هستیم. تامین اجتماعی برای تامین حال و آینده از طریق ارائه مزایا و حمایت مالی مادام‌العمر از میلیون‌ها تن از مردم بیش از ۸۰ سال کوشیده است.

### چقدر هزینه دارد؟

هیچ هزینه‌ای برای صدور شماره و کارت سوشال سکیوریتی وجود ندارد. اگر کسی با شما تماس گرفت و به ازای دریافت شماره یا کارت از شما هزینه درخواست کرد، لطفاً به یاد داشته باشید که این خدمات سوشال سکیوریتی رایگان است. شما می‌توانید گزارش مربوط به هر کسی که تلاش دارد از شما هزینه‌ای دریافت کند را با تماس گرفتن با خط تلفن کمک‌رسانی دفتر بازرسی کل ما به شماره **1-800-269-0271** اعلام کنید (TTY **1-866-501-2101** ناشنوا یا دشوار شنوایی) از ساعت ۱۰:۰۰ صبح ساعت ۴ صبح است ساعت شرق یا بازدیدید <http://oig.ssa.gov/report>.

### اگر کارتم را گم کنم چطور؟

شما می‌توانید کارت سوشال سکیوریتی خود را در صورت گم شدن یا به سرقت رفتن تعویض کنید. این تعداد به سه بار جایگزینی کارت در سال و ۱۰ بار در کل زندگی‌تان محدود می‌شود. تغییر نام قانونی و استثنای دیگر جزء این محدودیت به حساب نمی‌آیند. به‌عنوان مثال، ممکن است تغییرات در وضعیت غیرشهروندی که نیازمند به‌روزرسانی کارت است جزء این محدودیت‌ها به حساب نیاید. همچنین، اگر بتوانید ثابت کنید که برای جلوگیری از مشکلات قابل توجه به کارت نیاز دارید ممکن است این محدودیت‌ها در مورد شما اعمال نگردد.

کارت سوشال سکیوریتی فرزند شما سند مهمی است. توصیه می‌کنیم آن را در مکان امنی نگهداری کنید. آن را با خودتان حمل نکنید.

## بازدید از وبسایت ما

آسان‌ترین راه استفاده از خدمات تامین اجتماعی از هر جا، مراجعه به [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) است. در اینجا امکانات زیر در اختیار شماست:

- ایجاد حساب *my Social Security* برای مشاهده *Social Security Statement* (ظهارنامه تامین اجتماعی)، راستی‌آزمایی درآمد، چاپ کردن نامه تایید مزایا، تغییر دادن اطلاعات واریز مستقیم، ارائه درخواست صدور کارت Medicare المثنی، دریافت SSA-1099/1042S جایگزین و؛
- ارائه درخواست Extra Help برای تامین هزینه‌های برنامه داروهای نسخه‌ای Medicare؛
- ارائه درخواست مزایای بازنشستگی، معلولیت و Medicare؛
- دسترسی به رونوشت نشریات ما؛
- دریافت پاسخ پرسش‌های متداول؛ و
- بسیاری امکانات دیگر!

برخی از این خدمات فقط به زبان انگلیسی ارائه می‌شود. برای کسب اطلاعات بیشتر به زبان فارسی به «درگاه چند-زبانی» ما مراجعه کنید. برای برقرار کردن ارتباط با تامین اجتماعی می‌توانید از خدمات رایگان مترجم همزمان استفاده کنید. خدمات ترجمه برای تماس‌های تلفنی یا برای مراجعان به دفتر تامین اجتماعی ارائه می‌شود.

## تماس با ما

افرادی که به اینترنت دسترسی ندارند، می‌توانند از خدمات خودکار تلفنی ما که شبانه‌روزی و در ۷ روز هفته ارائه می‌شود، استفاده کنند. افراد ناشنوا یا کم‌شنوا می‌توانند با شماره رایگان **1-800-772-1213** یا TTY به شماره **1-800-325-0778** تماس بگیرند.

اگر می‌خواهید با کسی صحبت کنید، از ساعت ۷ صبح تا ۷ شب روزهای دوشنبه تا جمعه پاسخگوی تماس شما هستیم. در ساعات شلوغ لطفاً شکیبا باشید، زیرا در این اوقات احتمالاً خطوط بیشتر مشغول است و گفتگو با ما زمان بیشتری می‌برد. برای برقرار کردن ارتباط با تامین اجتماعی می‌توانید از خدمات رایگان مترجم همزمان استفاده کنید. خدمات ترجمه برای تماس‌های تلفنی یا برای مراجعان به دفتر تامین اجتماعی ارائه می‌شود. امیدواریم بتوانیم خدمتگذار شما باشیم.



Securing today  
and tomorrow